

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	13 (1942)
<b>Heft:</b>	10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

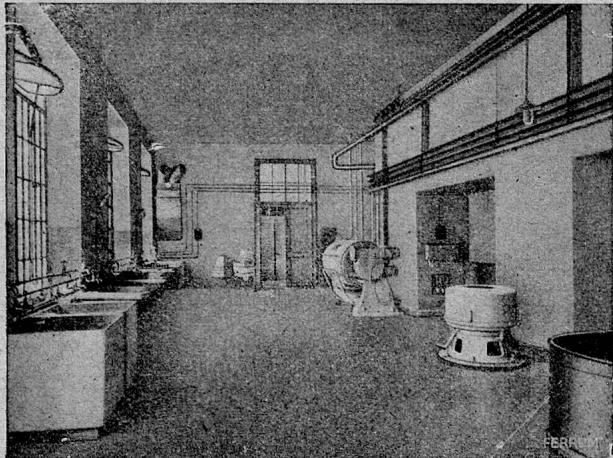
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**  
**bei Aarau**  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

# PER

entfettet  
Küchen- und Salbenwäsche  
reinigt Überkleider  
spült Geschirr und Gläser

Ohne Coupons  
erhältlich

*PER wirkt rasch  
und gründlich*



H E N K E L & C I E . A . G . , B A S E L



## Trockenvollei-Pulver

hilft Frischeier sparen!

Verlangen Sie Offerte von

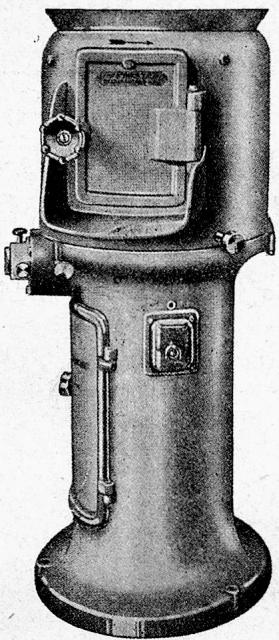
**HANS GIGER - BERN** Gutenbergstrasse 3

Schaffen Sie sich Ihre **individuelle Altersfürsorge**

selbst durch die **Eigenpension** der **GENFER Leben**

**Louis Fehr**  
Bahnhofstr. 42 Zürich 1

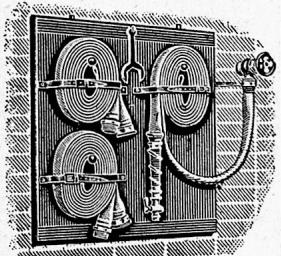
**Jetzt wieder ...**



## KARTOFFELSCHÄLMASCHINEN

trotz grosser Schwierigkeiten in der Rohmaterialbeschaffung, trotz zeitweiliger Reduktion der Arbeitskräfte, können wir unsere erstklassigen Kartoffelschälmaschinen wieder innert nützlicher Lieferfrist abliefern.  
Verlangen Sie Offerte!

**SCHWABENLAND**  
Nüselerstr. 44      ZÜRICH



Feuerwehrschnüre  
Feuerwehr-Ausrüstungen  
komplette Feuerlöschanlagen

**SCHLAUCHFABRIK AG.**  
**GROSSWANGEN** (Luz.)

## QUALITÄTS-MÖBEL

für Büro  
und Konferenzzimmer

in Holz und Stahl  
von der einfachsten bis zur modernsten  
Ausführung



liefert in jeder Preislage

## TORPEDOHAUS ZÜRICH

Gerbergasse 6 . Telephon 3 68 30/32

### Günstige Bezugsquelle

für **SARDINEN, SARDELLENFILETS,**  
**THON** (1, 2½ u. 5 kg Dose) **TOMATENPURÉE** (ital. u. ungar.)  
**TROCKENGEMÜSE, TROCKENFRÜCHTE**  
Bitte verlangen Sie unsere Offerte!

Peter & Kunz, Kolonialwaren en gros, Zürich-Ürliken, Tel. 66902

## Wasserdichte Bettstoffe

aus gummiertem Gewebe oder aus neuartigen Werkstoffen schonen Wäsche und Matratzen und sind für die Kranken- und Kinderpflege unerlässlich. Verlangen Sie, bitte, unser bemustertes Angebot unter Angabe der ungefähr benötigten Menge

**A. SCHUBIGER & CO., AG. - LUZERN**

Spezialhaus für Spitalbedarf seit 1873

Telephon 20201

Kapellplatz

**Obsthurden  
Flaschengestelle  
Hunde- und  
Hühnerhäuser  
Kaninchenställe u.  
Holzwaren**

nach spez. Angaben

Bitte Prospekte verlangen

**Ad. Bachofner, Holzwerk, Fehrlitorf**  
Telephon 97 71 61

Blechkessel und -flaschen  
Büchsen für Konserven -  
Honig - Wachse usw.

**DOSENFABRIK  
ERMATINGEN**



## **Wer mit Arbeit überlastet ist -**

weiss eine gute Büroeinrichtung  
zu schätzen!

Für Registraturen und Karteien sind  
wir seit Jahrzehnten Spezialisten  
und wir bitten, bei uns Vorschläge  
für die Sie interessierenden Ge-  
biete zu verlangen.

Aerzte erhalten ausführliche Aus-  
kunft über die „Dictaphone“-  
Methode zur schnellen Erledigung  
der Schreibarbeit!



Prospekte und Offerten  
kostenlos und unver-  
bindlich.

## **Jetzt ist Pflanzzeit für Obstbäume und Beerensträucher**

Schon bald können Sie aus eigenem Garten  
ernten. Besonders schöne Vorräte haben wir  
in Apfel- und Birn-Buschbäumen, Spa-  
lierbäumen zur Bekleidung kahler Mauern,  
Johannisbeeren, Stachelbeeren, Him-  
beeren (beste Neuheiten), Brombeeren,  
Erdbeeren; ferner Weinreben, Rosen  
und zahlreichen Nutz- und Zierrpflanzen.  
Verlangen Sie gratis unsern reich illustriert-  
ten Katalog mit einer Fülle bewährter Sorten  
und wertvollen praktischen Anleitungen.

**hauenstein Raß**

W. Hauenstein Söhne, Baumzüchter, Raß, Tel. 96 33 44

Gutschein für unseren illustr. Katalog (Gesl. ausschneiden  
und mit 5 R. frankiert in offenem Umschlag einsenden.)

Name u. Adr.:

# **OLINA 20**

das neue **synthetische** und  
**kaalkwasserbeständige Waschmittel**  
benötigt nur 50 Einheiten das Kilogramm

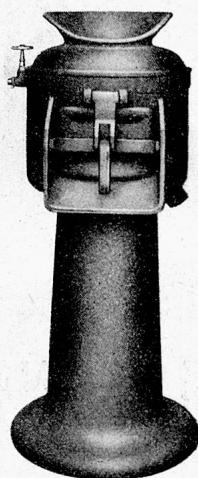
Seine Waschwirkung ist ganz hervor-  
ragend

Bezugsquellen nachweis und nähere Auskunft durch

**Seifenfabrik Hochdorf AG.  
Hochdorf** Telefon 6 30 36

## **KARTOFFEL- UND RÜBEN- SCHÄLMASCHINEN**

für elektrischen  
und hydraulischen Antrieb



Elektro-Maschine

Neuzeitliche, solide und betriebssichere  
Konstruktionen

**JAKOB LIPS, URDORF-Zch.**

Spezialfabrik  
modernster Küchenmaschinen  
Telefon 91 75 08

## **Emil Siegenthaler, Biel-Bienne**

Neumarktstrasse 32 · Telefon 30.39

Ia. Hand- und Maschinenfaden

Unzerbrechliche Wäscheknöpfe  
Spital-Handschuhe

Muster und Referenzen zu Diensten